

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 39

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

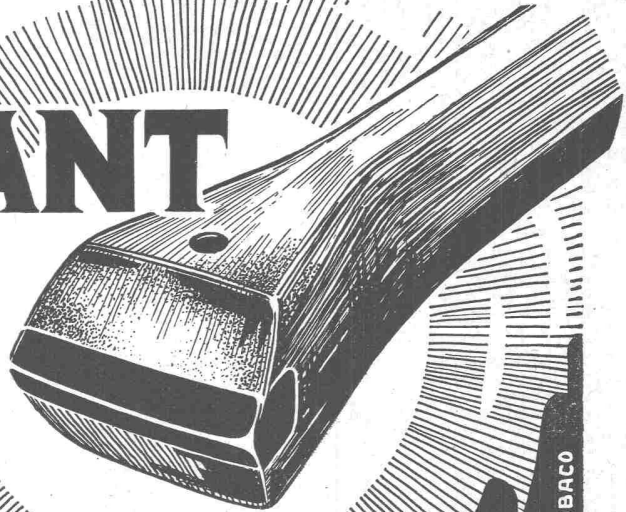
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COROMANT

**FELSBOHRER
MIT HARTMETALLSCHNEIDE**



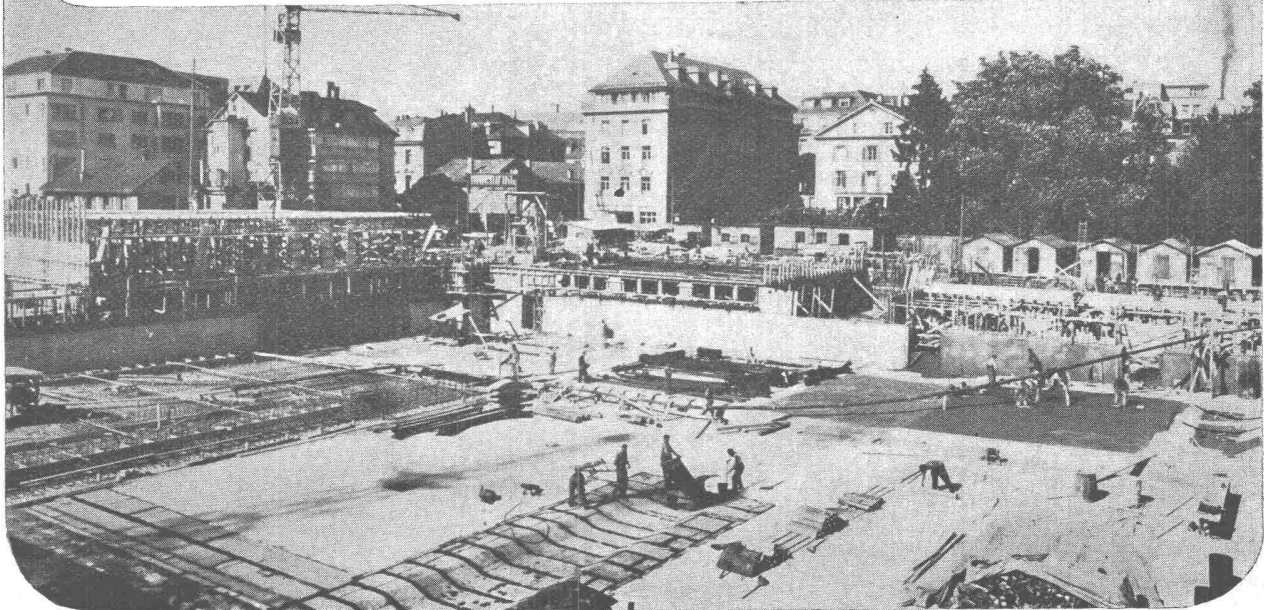
EIN  **SANDVIK** PRODUKT

PUBACO

NOTZ & CO. AG. BIEL

ASPHALTOID

teerfreie Bitumen-Gewebeplatte mit vorimprägnierter Jute-Einlage. Für Grundwasser-Isolierungen, Brücken-, Gewölbe- und Tunnel-Abdeckungen; zur Mauerabdichtung gegen aufsteigende Feuchtigkeit.



Grundwasserisolierung Neubau „Claridenhof“ Zürich, ca. 5000 m²

MEYNADIER & CIE., AG. ZÜRICH
Vulkanstraße 110 Telefon 52 22 11
BERN, Murtenstraße 36 Telefon 2 90 51

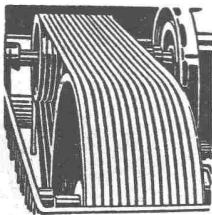
MEYNADIER



BÜHNENBAU

Gebr. M. & A. Eberhard Weesen/SG

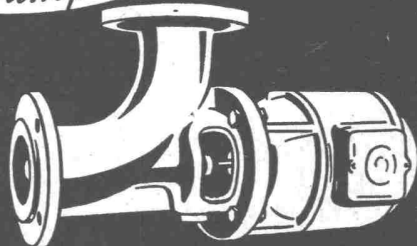
Expertisen, Projekte, Fabrikation von:
Theaterbeleuchtungen
Vorhangzüge für Kinos
Vorhänge und Kulissen



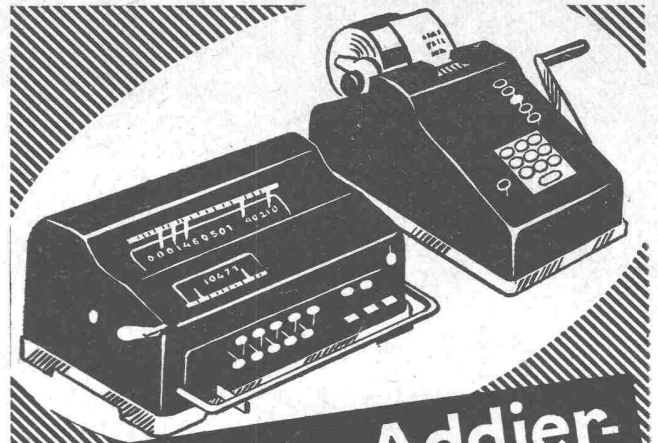
Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 261786 Stampfenbachstr. 73



Rohrbogen-Propellerpumpen



Rechen- u. Addier-Maschinen

Sie rechnen gut, wenn Sie die Jahre zählen...

Die vielen Jahre, die Ihnen eine Rechen- und Addiermaschine dient, wenn Sie bei der Anschaffung zuverlässig beraten und bedient werden;

Die 35 Jahre, die wir auf diesem Gebiete als Fachleute spezialisiert sind, wodurch wir Ihnen in kaum zu überbietender Erfahrung zur richtigen, Ihren Anforderungen genügenden Maschine raten;

Die langen Jahre, in denen wir für unsern grossen Kundenkreis einen Service entwickelt haben, auf den Sie sich verlassen können.

Und noch nach Jahren haben Sie den Nutzen, wenn Sie uns heute kommen lassen!

FRICK, BOSSHARDT & CO. ZÜRICH



LÖWENSTRASSE 11
TEL. (051) 23 78 34

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

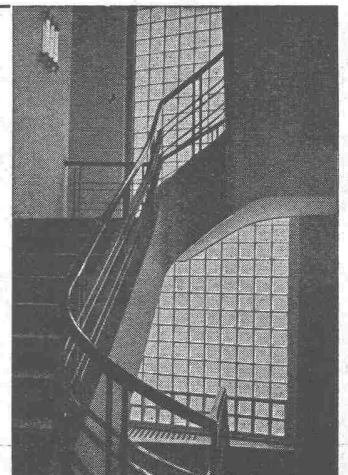
GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Altstetten





Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Auf der unterzeichneten Verwaltungsabteilung ist die Stelle eines

Adjunkten des Stadtingenieurs

zu besetzen.

Anforderungen: Dipl. Bauingenieur, evtl. sehr gut ausgewiesener dipl. Techniker, mit Praxis in Strassen- und Wasserbau, Statik, Baupolizeiwesen und allgemeiner Verwaltungstätigkeit, Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse.

Besoldungsverhältnisse: 3. Klasse Fr. 11 200— bis 14 100.— für Bauingenieure (evtl. 4. Klasse Fr. 10 400.— bis 13 300.— für dipl. Techniker) zuzüglich 10 Prozent Teuerungszulage.

Die Offerten sind bis 16. 10. 1951, 24.00 Uhr, in verschlossenem Kouvert per Post und mit der Aufschrift «Adjunkt Stadtbauamt» der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen. Sie müssen folgende Beilagen enthalten: Leumundszeugnis, Photographie, Referenzenliste, Zusammenstellung über bisherige Tätigkeit, Begleitschreiben mit Angaben der vollständigen Personalien, Alter, Zivilstand, Beruf, Bildungsgang, berufliche Tätigkeit, gegenwärtiger Wohnort und Adresse.

Chur, den 19. 9. 1951.

Stadtbauamt Chur.

CONCOURS pour un projet d'abattoirs modernes à Beyrouth (Liban)

La Municipalité de Beyrouth a décidé d'instituer un concours ayant pour l'objet l'établissement d'un projet de construction d'abattoirs modernes, comprenant également le matériel mécanique, aux clauses et conditions d'un cahier des charges, qui peut être consulté de 15 à 18 heures, sauf les samedi et dimanche, à la Légation du Liban, 16, Finkenhubelweg, à Berne et dans les bureaux de Mosse Annoncen S. A., Limmatquai 94 à Zurich. Le délai de remise des offres à la Municipalité de Beyrouth expire le 15 novembre 1951, à midi.

Gesucht

Tiefbau- oder Vermessungstechniker

in Ingenieur- und Vermessungsbureau, Nähe Zürich, für Vermessungs- und vorwiegend Tiefbauarbeiten. Offerten mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisbeilagen sowie Beilage von 20 Rp. in Marken pro Offertbrief unter Chiffre ZW 7903 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft auf Architekturbureau der Zentralschweiz jüngerer, tüchtiger

Hochbautechniker evtl. Hochbauzeichner

Erfordernisse: Kenntnisse im Entwerfen, Erfahrung im Konstruieren, sicher im Aufstellen von Kostenvoranschlägen und in Bauführung. Offerten mit Beilagen von Zeugniskopien und Photo sind zu richten unter Chiffre Z W 7880 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbureau S. I. A. in Biel sucht tüchtigen, jüngeren

Bautechniker oder Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für interessante Bauaufgaben, Samstag frei. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnisabschriften, Bild und Gehaltsansprüchen unter Chiffre AS 19199 J an Schweizer Annoncen AG., Biel.

Gesucht junger dipl.

Ingenieur

für Bauplatz (Stollen) und Bureau. Bei Eignung Dauerstelle. Praktische Vorkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung. Offerten unter Chiffre ZW 7709 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

dipl. Bauingenieur ETH

bei der Bauleitung einer grösseren Wasserkraftanlage.

Offerten unter Chiffre ZP 7953 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Westschweizerisches Industrie-Unternehmen sucht einen tüchtigen, jüngeren

1 Bauzeichner

zur Mitarbeit bei der Projektierung von Kraftwerk- und Industriebauten. Bewerber mit Erfahrung auf diesem Gebiete erhalten den Vorzug. Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsansprüchen, Adressen von Referenzen, sowie mit Datum des frühesten Eintritts sind zu richten unter Chiffre ZP 7954 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort jüngerer

Eisenbeton-Ingenieur

Guter Statiker, einige Bauplatzerfahrung.

E. Frey, Ingenieur-Bureau, Dornacherstrasse 10, Olten.

Gesucht für sofortigen Eintritt in gut beschäftigtes Architekturbureau im Tessin junger dipl.

Architekt oder Bautechniker

gewandter Zeichner, mit Praxis, für interessante Arbeiten, ab Entwurf. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZV 7936 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, mit curriculum vitae und Forderungen.

Junger deutscher

Dipl. Architekt

in Zürich tätig, vertraut mit Planung, Kostenermittlung und Bauleitung, sucht für 1. November Anstellung. Zuschriften, wegen Verlängerung der Arbeitsgenehmigung, bis 10. Oktober erbeten an Dipl. Arch. Peter Reinitz, Zürich 32, Attenhoferstrasse 43.

Spitalbüro sucht tüchtigen

Bautechniker

(Bauzeichner), speziell für Detail-Planbearbeitung des Innenausbauens.

Offerten unter Chiffre ZU 7905 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

dipl. Tiefbautechniker

mit Bureau- und Bauplatzpraxis sucht sich zu verändern. Offerten mit Salärangabe unter Chiffre D 43072 Lz an Publicitas Luzern.

Baumeister-Prüfungen 1952

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung und der dazu gehörenden Vollzugsverordnung I sowie des vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Prüfungsreglements werden die Baumeisterprüfungen 1952 im Laufe der Monate Januar bis März stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen, und versehen mit der Aufschrift «Baumeisterprüfungen», sind bis spätestens **Samstag, den 3. November 1951**, an das Zentralsekretariat des Schweiz. Baumeisterverbandes, Postfach Zürich 22, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von Fr. 200.— auf das Postcheckkonto VIII 464 des genannten Verbandes einzubehalten.

Verspätete Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Das erwähnte Sekretariat steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das revidierte Prüfungsreglement vom 11. August 1949 liegt bei ihm zur Einsicht auf oder kann gegen Einzahlung von Fr. 1.50 auf das Postcheckkonto VIII 464 bezogen werden. Anmeldeformular daselbst.

Gesucht erfahrener

Architekt-Bautechniker

für interessante Bauaufgaben in Architekturbüro auf dem Platze Bern. Salär für geeignete Kraft bis Fr. 1200.— per Monat. Zuschriften unter Chiffre ZS 7906 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche einen tüchtigen, erfahrenen

dipl. Hochbautechniker

Rolf Berger, dipl. Architekt S. I. A., Bern, Schaulplatzgasse 35.

ARCHITEKT S. I. A.

dipl. ETH, mit langjähriger praktischer Erfahrung, sucht Anstellung in Architekturbüro als Stütze des Chefs. Ist selbständig in allen Arbeiten, sauberer exakter Zeichner, guter Darsteller, erfahrener Konstrukteur. Offerten u. Chiffre ZA 7902 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architektur- u. Industrieaufnahmen Farbenphotos

durch den erfahrenen Spezialisten zu günstigen Bedingungen.
Ed. Labhart, Albisstrasse 26, Zürich 33. - Telefon 45 17 36.



Sämtliche Dachdeckerarbeiten führt gewissenhaft aus:

SADA DACHDECKER-GENOSSENSCHAFT ZURICH

Zeughausstrasse 43 - Gegr. 1907 - Telefon 23 07 36

REPARATUREN

Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider

Beachten Sie unsere neuen,
vollständig luftgekühlten
Baukompressoren

fahrbare oder transportable Aggregate, mit Diesel- oder Elektroantrieb, für Leistungen von 3,5 und 4,5 m³/min

Verkaufspreise, unverpackt ab Werk, ohne WUST:

Typ:	mit Dieselmotor:	mit Elektromotor:
KLL 20, 3,5 m ³ /min		
fahrbar	Fr. 18 800.—	Fr. 13 500.—
auf Reservoirchassis	Fr. 16 600.—	Fr. 11 600.—
KLL 30, 4,5 m ³ /min		
fahrbar	Fr. 23 500.—	Fr. 16 200.—
auf Reservoirchassis	Fr. 21 000.—	Fr. 14 100.—



SLM

SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK, WINTERTHUR

Reichlin

INERTOL

Rost schützt vor Rost

frisst Eisen

Wallisellen (Zsch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED **keller** CO

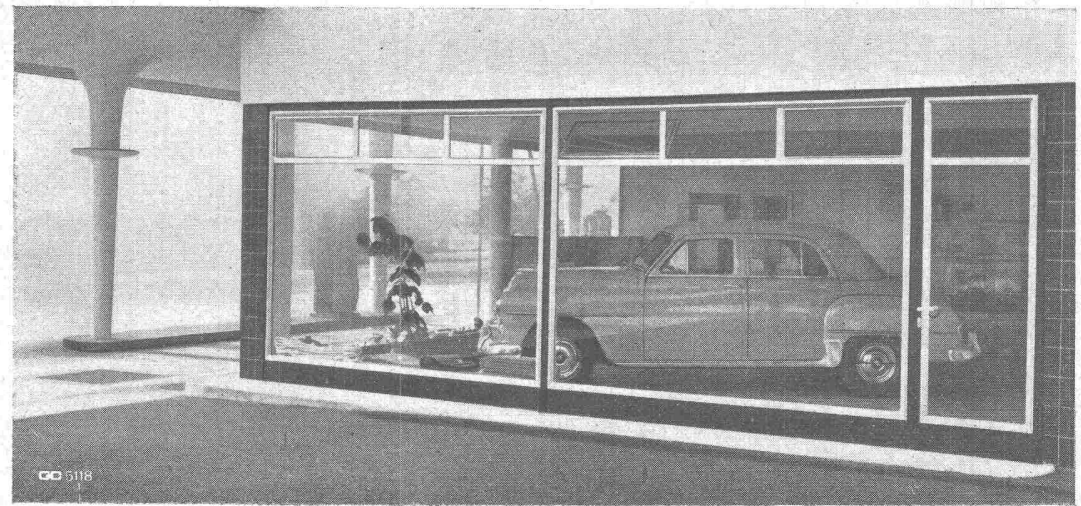
Ausführung sämtlicher
Isolierungen gegen
Kälte, Wärme, Schall
und Erschütterungen

ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN
ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8 TEL. (051) 45 25 15

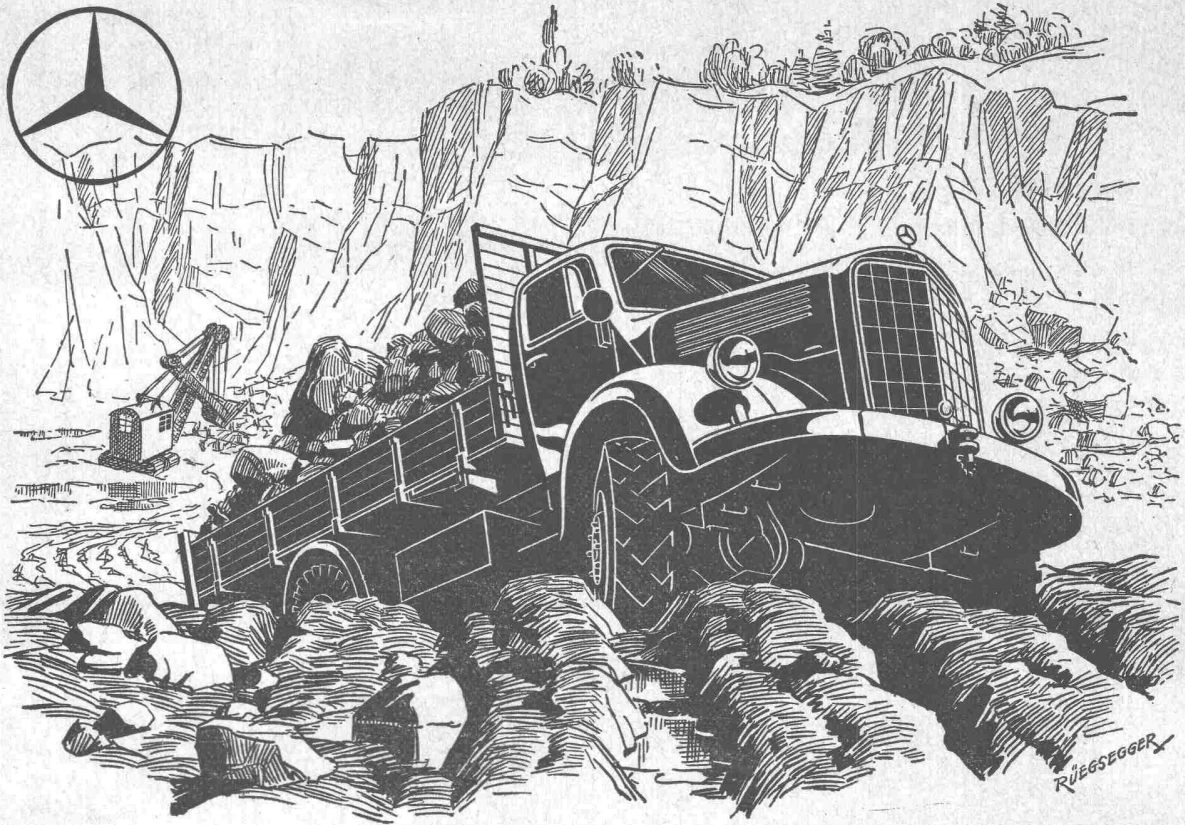
Gummi- und Asbest-Artikel
Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

Schaufensterbau

GC



Geilinger & Co. Winterthur



MERCEDES-BENZ 4 $\frac{1}{2}$ t DIESEL

Kurzfristig lieferbar!

MERCEDES-BENZ 4 $\frac{1}{2}$ t Diesel, der hochqualifizierte und äußerst wirtschaftliche Diesel-Lastwagen mit ausgezeichneten Fahreigenschaften zu günstigen Preisen.

6 Zylinder, 23/90 PS, 5-Gang-Getriebe, minimaler Kraftstoffverbrauch (ca. 16 Liter auf 100 km), Radstände 3,6 m / 4,2 m / 4,83 m.

Lieferbar auch mit **4-Rad-Antrieb** für schwierigstes Gelände. Diese Sonderausführung mit 4-Rad-Antrieb genießt teilweise Rückvergütung der Zollkosten.

Überlegen an Leistung — überlegen an Wirtschaftlichkeit!

Generalvertretung für die Schweiz:

MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL A.G.

Zürich

Badenerstr. 119
Tel. (051) 25 16 93

Bern

Dammweg 5
Tel. (031) 3 66 73

Basel

Aeschengraben 29
Tel. (061) 5 90 90

Vertretungen in: Aigle, F. Lanz, rte Ollon / Lausanne, Gribi & Leuba S. A., Garage de la Gare / Lugano, Descagni-Ferrari, via Cantonale / Winterthur, Hugo Erb-Frey, Parkgarage, Zürcherstr. 42.

Verlangen Sie unverbindliches Angebot!

Hier ausschneiden

Senden Sie mir Ihren Prospekt und Offerte über den Mercedes-Benz 4 $\frac{1}{2}$ t Diesel „Typ L 3500“

BZ

Name: Vorname:

Adresse: Wohnort/Kt.: